

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS

OTTAWA, 2006-04-21. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS

OTTAWA, 2006-04-21. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/rec/html/2006scc013.wpd.html>

<http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/rec/html/2006csc013.wpd.html>)

30417 **Attorney General of Canada v. H.J. Heinz Company of Canada Ltd. - and - Information Commissioner of Canada** (F.C.) (Civil) (By leave) **2006 SCC 13 / 2006 CSC 13**

Coram: McLachlin C.J. and Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish and Abella JJ.

The appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-161-03, dated April 30, 2004, heard on November 7, 2005 is dismissed with costs, McLachlin C.J. and Bastarache and LeBel JJ. dissenting.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-161-03, en date du 30 avril 2004, entendu le 7 novembre 2005 est rejeté avec dépens. La juge en chef McLachlin et les juges Bastarache et LeBel sont dissidents.

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/rec/html/2006scc014.wpd.html>

<http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/rec/html/2006csc014.wpd.html>)

30615 **Robert Tranchemontagne and Norman Werbeski v. Director of the Ontario Disability Support Program of the Ministry of Community, Family and Children's Services - and - Canadian Human Rights Commission, Ontario Human Rights Commission, Advocacy Centre for Tenants Ontario, African Canadian Legal Clinic, Empowerment Council – Centre for Addiction and Mental Health, and Social Benefits Tribunal** (Ont.) (Civil) (By leave) **2006 SCC 14 / 2006 CSC 14**

Coram: McLachlin C.J. and Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish and Abella JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C40873 and C40874, dated September 16, 2004, heard on December 12, 2005 is allowed, LeBel, Deschamps and Abella JJ. dissenting. The case is remitted to the Social Benefits Tribunal so that it can rule on the applicability of s. 5(2) of the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*, S.O. 1997, c. 25, Sch. B. The appellants' request for reimbursement of their disbursements before this Court is granted.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros C40873 et C40874, en date du 16 septembre 2004, entendu le 12 décembre 2005 est accueilli, les juges LeBel, Deschamps et Abella sont dissidents. L'affaire est renvoyée au Tribunal de l'aide sociale pour qu'il se prononce sur la question de l'applicabilité du par. 5(2) de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*, L.O. 1997, ch. 25, ann. B. La demande de remboursement des débours devant la Cour présentée par les appelants est accueillie.
